

 Nuprep® гел за подготовка на кожата [BG]

nuprep.com

[REF] 10-30, 10-30K, 10-61, 10-65, 10-25, 10-25S

Съставки: вода, алуминиев оксид, 1,2-пропандиол, натриев полиакрилат, метилпарабен, пропилпарабен, FD&C синьо № 1, FD&C червено № 40, FD&C жълто № 5.

Показания за употреба: За употреба в случаите, в които پوستна импеданс на кожата би подобрил резултатите от теста, например: ЕЕГ тестове, процедури с евокиран потенциал, ЕКГ стрес тестове, мониторинг на сърдечна рехабилитация и мониторингови процедури на сърдечна катетеризация. **Приложение:** Поставете необходимото количество гел върху повърхност, например марля. **При електроди за еднократна употреба** внимателно изтрийте кожата, като поставите малко количество Nuprep върху памучен тампон и след това леко втриете в кожата с 4 или 5 малки кръгови движения; отстранете излишния гел и след това поставете електродите върху подготвените места. **При сърдечни електроди** внимателно изтрийте кожата, като поставите малко количество Nuprep върху марля и след това леко втриете в кожата с 4 или 5 кръгови движения; със суха марля отстранете цялото количество Nuprep от местата за електроди, преди да ги поставите. При новородени и при гериатрични пациенти прилагайте много по-слаб натиск, отколкото при възрастни.

▲ **Да се избягва контакт с очите.** При попадане на продукта в очите промийте с топла вода в продължение на 10 – 15 минути. **Да се избягва разтръкване на очите.** ● **Да се прилага само локално, върху здрава кожа.** Не използвайте върху или в близост до открити рани или компрометирана кожа. ● **При пациенти с анамнеза за кожни алергии или чувствителност към косметика и лосиони да се прилага с повишено внимание.** Ако по кожата се появи обрив, зачервяване, сърбеж, оток или нещо необичайно, отиймите незабавно. ● **Да не се използва с индукционни ток електроди.** ● **Не търкайте прекалено;** може да се получи локално потриване с трайни белези. ● **Nuprep гел съдържа неразтворими материали, които могат да засенчат или да повлияят на изследването с ядрено-магнитен резонанс (ЯМР).** Преди ЯМР изследване се уверете, че всички материали, използвани за невродиагностика, са почистени от местата на поставяне на електродите. **За всеки сериозен инцидент, възникнал във връзка с устройството, съобщавайте на производителя и ако сте в ЕС, на компетентните органи в държавата членка, в която е установен потребителят и/или пациентът.** **Безопасност и работа:** Nuprep е нетоксичен, ако случайно се погълне. Nuprep се произвежда без използване на естествен каучуков латекс. Дръжте контейнерите плътно затворени, когато не се използва. Не се изискват специални условия за съхранение. Nuprep може да се изхвърля без специална обработка.



Weaver and Company

565 Nucla Way, Aurora, CO 80011, USA

+1-800-525-2130 www.weaverandcompany.com



 Nuprep®-i ettevalmistusgeel nahale [ET]

nuprep.com

[REF] 10-30, 10-30K, 10-61, 10-65, 10-25, 10-25S

Koostis: Water, Aluminum Oxide, 1,2-Propanediol, Sodium Polyacrylate, Methylparaben, Propylparaben, FD&C Blue 1, FD&C Red 40, FD&C Yellow 5. **Näidustused kasutamiseks:** kasutamiseks juhul, kui väiksem nahataktistus parandaks testitulemusi: EEG läbivaatused, esilekututud potentsiaalgia protseduurid, EEG stressitestid, südame rehabilitatsiooni jälgimine ning südamekatetrii jälgimise protseduurid. **Kasutamine:** Kandke vajalik geelikogus aluspinnale, näiteks marlipalle. **Korduskasutusega elektroodide** korral valmistage nahk ettevaatlikult ette, kandes väikeses koguse Nuprepi vatipadjale ja hõõrdes selle õrnalt 4 kuni 5 väikeses ringia liigutusega nahale; eemaldage geeliäägid ning seejärel asetage ettevalmistatud pindadele elektroodid. **Südameuringute elektroodide** korral valmistage nahk ettevaatlikult ette, kandes väikeses koguse Nuprepi marlipadjale ja hõõrdes selle õrnalt 4 kuni 5 väikeses ringia liigutusega nahale; eemaldage kõik Nuprepi jäägid elektroodikohtadelt, kasutades kuiva marlipalli ning seejärel paigaldage elektroodid. Vastäundinute ja geriaatriapatsientide korral kasutage oluliselt vähem survet kui täiskasvanutel.

▲ **Vältige silma sattumist.** Kui toodet satub silma, loputage sooja veega 10 kuni 15 minutit. Vältige silmade hõõrumist. ● Kasutada ainult välispidiselt ja tervel nahal. Mitte kasutada lahtisel haavadel ega nende lähedal ega kahjustunud nahal. ● **Olge etri ettevaatlik patsientidega, kellel on esinenud nahaallergiaid või ülitundlikusid kosmeetikale ja losjoonidele.** Lööbe, punetuse, sügeluse, turse või muude häirete tekitamine nahal peske geel kohe maha. ● **Mitte kasutada voolu juhtivale elektroodidega.** ● **Mitte liigselt hõõruda;** vastasel juhul võib tekkida naha hõõrdumine koos püsiva armistumisega. ● **Nuprepi gел sisaldab vees lahustumatuid aineid, mis võivad takistada või häirida magnetresonantstomograafiait (MRT).** enne MRT-läbivaatust jäljoge, et kõik neurodiagnostilises läbivaatuses kasutatavad materjalid oleksid elektroodikohtadest eemaldatud. Teavitage tootjat kõigist seadmega seotud rasketest instidentidest ning EL-i piires selle liikmesriigi pädevat asutust, kus kasutaja jälvõi patsient asub. **Ohutus ja käitlemine:** Nuprep ei olen juhuslikul allaneelamisel mürgine. Nuprepi tootmisel ei kasutata looduslikku kummitelaksti. Kui mahuteid ei kasutata, hoidke need etteadalt sulutuna. Erihoostamistingimused pole vajalikud. Nuprepi võib kõrvaldada ilma erikütluseta.



Weaver and Company

565 Nucla Way, Aurora, CO 80011, USA

+1-800-525-2130 www.weaverandcompany.com



 Nuprep® Gel na ošetření pleti [CS]

nuprep.com

[REF] 10-30, 10-30K, 10-61, 10-65, 10-25, 10-25S

Složení: Voda, oxid hlinitý, 1,2-propandiol, polyakrylát sodný, methylparaben, propylparaben, FD&C Blue 1, FD&C Red 40, FD&C Yellow 5.

Indikace pro použití: Pro použití v případech, kdy by nižší kožní impedance zlepšila výsledky testu, např.: Vyšetření EEG, vyvolané potenciální postupy, zátěžové testy EKG, monitorování rehabilitace srdce a vyšetřovací postupy monitorování srdečního katétru. **Použití:** Potřebné množství gelu naneste na povrch, například na gázový polštářek. **U jednorázových elektrod** jemně obruňte kůži nanesením malého množství přípravku Nuprep na vatový tampon a poté jej lehce vtřete do kůže 4 nebo 5 malými kruhovými pohyby; odstraněte přebytný gel a poté přiložte elektrody na připravená místa. **U srdečních elektrod** jemně obruňte kůži nanesením malého množství přípravku Nuprep na gázový polštářek a poté jej 4 nebo 5 kruhovými pohyby lehce vtřete do kůže; před přiložením elektrod odstraněte veškerý preparát Nuprep z míst elektrod pomocí suchého gázového polštářku. U novorozenci a geriatrických pacientů používejte mnohem menší tlak než u dospělých.

▲ **Vyhýnejte se očinnmu kontaktu.** Pokud se preparávek dostane do oka, vyplachujte je teplou vodou po dobu 10 až 15 minut. Vyhýnejte se protírání očí. ● Používejte pouze lokálně na neporušenou pokožku. Nepoužívejte na otevřeně rány nebo narušenou pokožku, nebo v jejích blízkosti. ● **U pacientů s anamnézou kožních alergií nebo citlivosti na kosmetické přípravky a pletěové vody dbejte zvýšené opatrnosti.** Pokud se na kůži objeví vyrážka, zarudnutí, svědění, otok nebo jiná abnormalita, okamžitě ji omyjte. ● **Nepoužívejte s elektrodami indukujícími proud.** ● **Neobrubšujte prstíis;** může dojít k lokálnímu oduřu s trvalými jizvami. ● **Nuprep gel obsahuje neropozustivé materiály,** které mohou zasitnit nebo narušit vyšetření magnetickou rezonancí (MRI). Před vyšetřením magnetickou rezonancí se ujistěte, že všechny materiály použité při neurodiagnostickém vyšetření byly z míst elektrod očištěny. **Nahláste** jakoukoli závažnou událost, ke které došlo v souvislosti se zařízením, výrobci, a pokud se nachází v EU, příslušnému orgánu členského státu, ve kterém je uživatel a/ nebo pacient uzazen. **Bezpečnost a manipulace:** Nuprep není při náhodném požití toxický. Nuprep se vyrábí bez použití latexu z přírodního kaučuku. Pokud nádoby nepoužíváte, uchovávejte je těsně uzavřené. Nejsou vyžadovány žádné zvláštní podmínky skladování. Nuprep lze zlikvidovat bez zvláštního zacházení.



Weaver and Company

565 Nucla Way, Aurora, CO 80011, USA

+1-800-525-2130 www.weaverandcompany.com



 Nuprep®-ihonvalmistelugeeli [FI]

nuprep.com

[REF] 10-30, 10-30K, 10-61, 10-65, 10-25, 10-25S

Ainesosat: Vesi, alumiinioksidit, 1,2-propanediolit, natriumpolyakrylaattit, metyyliparabeeni, propyyliparabeeni, FD&C-sininen 1, FD&C-punainen 40, FD&C-keltainen 5. **Käyttötaiheet:** Tarkoitettu käytettäväksi, kun alhaisempi ihon impedanssi voi parantaa testituloksia, esim. seuraavissa tapauksissa: EEG-tutkimukset, herätepotentiaalitoimenpiteet, EKG-rasituskokeet, sydänkuntoutuksen seuranta ja sydänekatriella tehtävät seurantatoimenpiteet. **Käyttö:** Aseta tarvittava määrä geeliä pinnalle, kuten sideharsotaitokselle. **Ei-kertakäyttöiset elektrodit:** Hankaa ihoa varovasti asettamalla pieni määrä Nuprep-valmistetta vanutupolle ja hieromalla sitten kevyesti ihoa 4 tai 5 pienellä pyörivällä liikkeellä. Poista mahdollinen ylimääräinen geeli ja kiinnitä sitten elektrodit valmisteltuihin kohtiin. **Sydänelektrodit:** Hankaa ihoa varovasti asettamalla pieni määrä Nuprep-valmistetta sideharsotaitokselle ja hiero sitten kevyesti ihoa 4 tai 5 pyörivällä liikkeellä. Poista kaikki Nuprep elektrodien kiinnityskohdistä kuivalla sideharsotaitoksella ennen elektrodien asettamista. Käytä lapsilla ja vanhuksilla paljon vähemmän painetta kuin aikuisilla.

▲ **Varo aineiden joutumista silmiin.** Jos tuotetta joutuu silmiin, huuhtele lämpimällä vedellä 10–15 minuutin ajan. Vältä silmien hankaamista. ● Käytä iholla vain, jos iho on ehjä. Ei saa käyttää avohaavoissa tai vaurioituneella iholta tai niiden läheisyydessä. ● **Ole erittäin varovainen hoidettaessa pötläitä, joilla on ulottu ihoallergiaa tai jotka ovat herkkiä kosmeetiikalle ja ihovoiteille.** Jos iholla ilmenee ihottumaa, punoitusta, kutinaa, turvotusta tai muuta poikkeavaa, pese pois välittömästi. ● **Ei saa käyttää virtaa indusoivien elektrodien kanssa.** ● **Älä hankaa liikaa,** sillä siitä voi aiheutua paikallisia hankaumia ja pysyviä arpia. ● **Nuprep-geeli sisältää liukenemattomia materiaaleja, jotka voivat vartojasta tai häiritä magneettikuvausta.** Varmista ennen magneettikuvausta, että kaikki neurodiagnostisessa tutkimuksessa käytetyt materiaalit on puhdistettu pois elektrodien kiinnityskohdistä. Ilmoita kaikki laitteeseen liittyvät vakavat vaaratilanteet valmistajalle ja Euroopan unionin alueella käyttäjän ja/tai potilaan asuinmaan toimivaltaiselle viranomaiselle. **Turvallisuus ja käsittely:** Nuprep ei ole myrkyllistä, jos sitä niellään vahingossa. Nuprep valmistetaan käyttämättä luonnonkumilateksia. Astiat on pidettävä tiukasti suljettuina, kun niitä ei käytetä. Ei vaadi erityisiä säilytysolosuhteita. Nuprep voidaan hävittää ilman erikoiskäsittelyä.



Weaver and Company

565 Nucla Way, Aurora, CO 80011, USA

+1-800-525-2130 www.weaverandcompany.com



 Nuprep® Skin Prep Gel [DA]

nuprep.com

[REF] 10-30, 10-30K, 10-61, 10-65, 10-25, 10-25S

Ingredienser: Vand, aluminiumoxid, 1,2-propandiol, natriumpolyacrylat, methylparaben, propylparaben, FD&C Blue 1, FD&C Red 40, FD&C Yellow 5.

Indikationer for brug: Til brug når en lavere impededans ville forbedre testresultaterne, fx: ved EEG-undersøgelser, evokerede potentialer, EKG-stresstest, overvågning af hjerterehabilitering og overvågningsprocedurer ved hjerte kateter. **Påføring:** Anbring den nødvendige mængde gel på en overflade såsom et gazebind. **Ved elektroder til fergangsbrug,** skal man forsigtigt slibe huden ved at placere en lille mængde Nuprep på en vatpind og derefter gnide let på huden med 4 eller 5 små cirkulære bevægelser; fjern eventuel overskydende gel og påfør derefter elektroder på de forberedte steder. **Ved hjerteelektroder,** skal man forsigtigt slibe huden ved at placere en lille mængde Nuprep på et gazebind og derefter gnide let på huden med 4 eller 5 cirkulære bevægelser; fjern al Nuprep fra elektrodeområder ved hjælp af tørt gazebind inden påføring af elektroder. Brug meget mindre pres på nyfødte og geriatriske patienter end hos voksne.

▲ **Undgå kontakt med øjnene.** Hvis produktet kommer i kontakt med øjne, skal øjet skylles med varmt vand i 10 til 15 minutter. Undgå at gnide øjnene. ● Kun til lokal påføring på intakt hud. Må ikke bruges på eller i nærheden af åbne sår eller kompromitteret hud. ● **Vær ekstra forsigtig med patienter med hudallergi eller overfølsomhed over for kosmetik og cremer.** Hvis der opstår udslet, rødme, kløe, hævelse eller abnormitet på huden, skal produktet straks vaskes af. ● **Brug ikke med strøminducerende elektroder.** ● **Slib ikke huden for meget;** Sårdannelse med permanent ardannelse kan forekomme. ● Nuprep gel indeholder opløselige materialer, der kan lave skygger på eller interferere med MRI-undersøgelser (magnetisk resonansbilleddannelse). For en MR-undersøgelse skal det sikres, at alle materialer, der anvendes i den neurodiagnostiske undersøgelse, er renset fra elektrodeområderne. Indberet enhver alvorlig hændelse, der er opstået i forbindelse med enheden til producenten og, hvis produktet bruges i EU, den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten har bopæl. **Sikkerhed og håndtering:** Nuprep er ikke giftigt, hvis det indtages ved et uheld. Nuprep fremstilles uden brug af naturgummilætex. Opbevar beholderne tæt lukket, når produktet ikke bruges. Der kræves ingen særlige opbevaringsbetingelser. Nuprep kan bortskaffes uden særlig håndtering.



Weaver and Company

565 Nucla Way, Aurora, CO 80011, USA

+1-800-525-2130 www.weaverandcompany.com



 Gel pour préparation cutanée Nuprep® [FR]

nuprep.com

[REF] 10-30, 10-30K, 10-61, 10-65, 10-25, 10-25S

Ingédients : Eau, oxyde d'aluminium, propanediol-1, 2, polyacrylate de sodium, méthylparabène, propylparabène, bleu brillant FCF, rouge allura AC, tartrazine. **Indications d'utilisation :** A utiliser lorsque qu'une impédance cutanée basse accentuerait des résultats d'examen, par exemple : examens d'électroencéphalographie, procédures relatives aux potentiels évoqués, examens d'électrocardiographie d'effort, procédures d'examen de surveillance de réadaptation cardiologique et de surveillance de cathéter cardiaque. **Application :** Déposer la quantité de gel nécessaire sur une surface telle qu'un tampon de gaze. **Pour des électrodes non jetables,** érafler délicatement la peau en déposant une petite quantité de Nuprep sur un coton-tige et en frottant légèrement la peau avec 4 ou 5 petits mouvements circulaires ; retirer tout excès de gel, puis appliquer les électrodes sur les sites préparés. **Pour des électrodes cardiaques,** érafler délicatement la peau en déposant une petite quantité de Nuprep sur un tampon de gaze et en frottant légèrement la peau avec 4 ou 5 mouvements circulaires ; retirer tout le gel Nuprep des sites des électrodes à l'aide d'un tampon de gaze sec avant d'appliquer les électrodes. Avec des nouveau-nés et des patients gériatriques, utiliser beaucoup moins de pression qu'avec des adultes.

▲ **Éviter tout contact avec les yeux.** Si du produit pénètre dans l'œil, rincer à l'eau tiède pendant 10 à 15 minutes. Éviter de se frotter les yeux. ● **Utiliser localement sur une peau saine uniquement.** Ne pas utiliser sur des plaies ouvertes ou sur une peau fragilisée, ou à proximité de ces dernières. ● **Utiliser avec précaution chez des patients présentant des antécédents d'allergie cutanée ou de sensibilité aux produits de beauté ou aux lotions.** En cas d'éruption cutanée, de rougeur, de démangeaisons, de gonflements ou de troubles cutanés, rincer immédiatement. ● **Ne pas utiliser avec des électrodes d'induction de courant.** ● **Ne pas érafler de manière excessive ;** une abrasion locale assortie d'une cicatrice permanente peut se produire. ● **Le gel Nuprep contient des substances insolubles qui peuvent noircir ou gêner un examen d'imagerie par résonance magnétique (IRM).** Avant un examen d'IRM, veiller à ce que toutes les substances utilisées dans l'examen de diagnostic neurologique soient retirées des sites des électrodes. **Signalier tout incident grave qui survient en relation avec le dispositif au fabricant et, dans l'Union européenne, à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient sont établis.** **Sécurité et manipulation :** Nuprep est non toxique en cas d'ingestion accidentelle. Nuprep est fabriqué sans utilisation de latex d'élastomère-caoutchouc naturel. Garder les contenants bien fermés lorsque le produit n'est pas utilisé. Aucune condition particulière de stockage n'est nécessaire. L'élimination de Nuprep peut être effectuée sans manipulation particulière.



Weaver and Company

565 Nucla Way, Aurora, CO 80011, USA

+1-800-525-2130 www.weaverandcompany.com



 Nuprep® Hautvorbereitungsgel [DE]

nuprep.com

[REF] 10-30, 10-30K, 10-61, 10-65, 10-25, 10-25S

Inhaltsstoffe: Wasser, Aluminiumoxid, 1,2-Propanediol, Natriumpolyacrylat, Methylparaben, Propylparaben, FD&C Blau 1, FD&C Rot 40 und FD&C Gelb 5.

Indikation: Für Anwendungen, wenn eine niedrigere Hautimpedanz die Testergebnisse verbessern würde, z. B. bei: EEG-Untersuchungen, Ableitung evozierter Potenziale, Belastungs-EKGs, Überwachung der kardialen Rehabilitation und Untersuchungsverfahren zur Herzkatheterüberwachung. **Anwendung:** Die benötigte Gelmenge auf eine Oberfläche, wie z. B. einen Gazetupfer, auftragen. **Für wiederverwendbare Elektroden** die Haut mit einer kleinen Mengen Nuprep auf einem Wattestäbchen mit 4 oder 5 kleinen kreisenden Bewegungen leicht abreiben. Überschüssiges Gel entfernen und die Elektroden dann an den vorbereiteten Stellen anbringen. **Für Herzelektroden** die Haut mit einer kleinen Menge Nuprep auf einem Gazetupfer mit 4 oder 5 kreisenden Bewegungen abreiben. Nuprep von den Elektrodenpositionen mit einem trockenen Gazetupfer entfernen, bevor die Elektroden angelegt werden. Bei Neugeborenen und geriatrischen Patienten deutlich weniger Druck als bei Erwachsenen anwenden.

▲ **Augenkontakt vermeiden.** Wenn das Produkt in die Augen gelangt, Augen 10 bis 15 Minuten lang mit warmem Wasser spülen. Augen nicht reiben. ● **Nur topisch auf intakter Haut anwenden.** Nicht auf oder in der Nähe von offenen Wunden oder verletzter Haut verwenden. ● **Zusätzliche Vorsicht ist bei Patienten mit einer Vorgeschichte von Hautallergien oder Überempfindlichkeit gegenüber Kosmetika und Lotionen geboten.** Bei Rötung, Juckreiz, Schwellungen oder Anomalien auf der Haut sofort abwaschen. ● **Nicht mit Strominduzierungselektroden verwenden.** ● **Haut nicht übermäßig abreiben;** es kann zu Hautabschürfungen mit dauerhafter Narbenbildung kommen. ● **Nuprep-Gel enthält unlösliche Stoffe,** die bei einer Magnetresonanztomographie-Untersuchung (MRT) zu Schatten oder Beeinträchtigungen führen können. Vor jeder MRT-Untersuchung sicherstellen, dass sämtliche bei der neurodiagnostischen Untersuchung verwendeten Stoffe von den Elektrodenpositionen entfernt wurden. **Schwerwiegende Zwischenfälle im Zusammenhang mit dem Produkt** dem Hersteller oder innerhalb der EU der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates melden, in dem sich der Anwender und/oder Patient befinden. **Sicherheit und Handhabung:** Nuprep ist bei versehentlichem Verschlucken nicht toxisch. Nuprep wird ohne die Verwendung von Naturkautschuklatex hergestellt. Behälter fest verschlossen halten, wenn Produkt nicht verwendet wird. Es sind keine besonderen Lagerbedingungen erforderlich. Nuprep kann ohne besondere Behandlung entsorgt werden.



Weaver and Company

565 Nucla Way, Aurora, CO 80011, USA

+1-800-525-2130 www.weaverandcompany.com



 Nuprep® gel za pripremu kože [HR]

nuprep.com

[REF] 10-30, 10-30K, 10-61, 10-65, 10-25, 10-25S

Sastojci: voda, aluminijev oksid, 1,2-propanediol, natrijev poliakrlat, metilparaben, propilparaben, bojilo FD&C Blue 1, bojilo FD&C Red 40, bojilo FD&C Yellow 5. **Indikacije za primjenu:** za upotrebu kada bi niža impedancija kože poboljšala rezultate ispitivanja, npr.: EEG ispitivanja, izazvani mogući postupci, EKG testovi otpornosti, praćenje srčane rehabilitacije i postupci pregleda srčanog katetera. **Primjena:** stavite potrebnu količinu gela na površinu kao što je kompresivna gaza. **Za jednokratne elektrode,** nježno utrljajte kožu nanošenjem male količine sredstva Nuprep na vateni štapić i zatim lagano utrljajte u kožu s četiri do pet malih kružnih pokreta; uklonite sav višak gela i upotrij primijenite elektrode na pripremljena mjesta. **Za srčane elektrode,** nježno utrljajte kožu nanošenjem male količine sredstva Nuprep na kompresivnu gazu i zatim lagano utrljajte u kožu s četiri do pet kružnih pokreta; uklonite svu količinu sredstva Nuprep s mjesta elektroda koristeći suhu kompresivnu gazu prije primjene elektroda. Kod novorođenčadi i gerijatrijskih pacijenata, koristite manji pritisak nego kod odraslih osoba.

▲ **Izbjegavajte kontakt s očima.** Ako proizvod dođe u kontakt s očima, ispirite toplom vodom 10 do 15 minuta. Izbjegavajte trljanje očiju. ● **Koristite samo za topikalnu (lokalnu) primjenu na neoštećenoj koži.** Nemojte upotrebljavati na ili u blizini otvorenih rana ili oštećene kože. ● **Potrebna je dodatan oprez kod pacijenata s poviješću kožnih alergija ili osjetljivosti na kosmetičke proizvode i losione.** Ako se na koži pojavi opis, crvenilo, svrab, oteklina ili nepravilnost, odmah isperite. ● **Nemojte upotrebljavati s elektrodama za uvođenje struje.** ● **Nemojte pretjerano trljati;** može doći do topikalne abrazije s trajnim ožiljcima. ● **Nuprep gel sadrži netopljive materijale koji mogu zasjeniti ili ometati pregled magnetskom rezonancom (MRI).** Prije pregleda magnetskom rezonancom (MRI), svi materijali korišteni u neurodiagnostičkom pregledu čiste se sa svih mjesta elektroda. Svaki ozbiljni ili teži događaj nastao u vezi s proizvodom prijavite proizvođaču i, ako je u EU-u, nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi sjedište korisnika i/ili pacijenta. **Sigurnost i rukovanje:** Nuprep nije otrovan ako se slučajno proguta. Nuprep je proizveden bez upotrebe prirodne lateks gume. Držite spremnike čvrsto zatvorene kada nisu u upotrebi. Nisu potrebni posebni uvjeti skladištenja. Nuprep se može zbrinjavati bez posebnog postupka rukovanja.



Weaver and Company

565 Nucla Way, Aurora, CO 80011, SAD

+1-800-525-2130 www.weaverandcompany.com



 Γέλη προετοιμασίας δέρματος Nuprep® [EL]

nuprep.com

[REF] 10-30, 10-30K, 10-61, 10-65, 10-25, 10-25S

Συστατικά: Νερό, οξείδιο του αργιλίου, 1,2-προπανοδιόλη, πολυακυρλικό νάτριο, μεθυλοπαραβένη, προπυλοπαραβένη, μπλε FD&C 1, κόκκινο FD&C 40, κίτρινο FD&C 5.

Ενδείξεις για τη χρήση: Για χρήση όταν η χαμηλότερη σύνθετη αντίσταση του δέρματος θα παρείχε βελτιωμένα αποτελέσματα εξετάσεων, π.χ.: Εξετάσεις ηλεκτροεγκεφαλογραφίας, διαδικασίες προκλητού δυναμικού, ηλεκτροκαρδιογραφικές δοκιμασίες κόπωσης, παρακολούθηση καρδιακής αποκατάστασης και διαδικασίες εξίστασης παρακολούθησης με καρδιακό καθετήρησμο.

Εφαρμογή: Τοποθετήστε την απαιτούμενη ποσότητα γέλης σε μια επιφάνεια όπως ένα επίθεμα γάζας. **Για μια ανάλυση ηλεκτρόδια,** ζήστε απαλά το δέρμα τοποθετώντας μια μικρή ποσότητα Nuprep σε μια μπατονέτα από βαμβάκι και στη συνέχεια τρίψτε ελαφρά στο δέρμα κάνοντας 4 ή 5 μικρές κυκλικές κινήσεις. Αφαιρέστε τυχόν περίσσεια γέλης και στη συνέχεια εφαρμόστε ηλεκτρόδια στα προετοιμασμένα σημεία. **Για καρδιακά ηλεκτρόδια,** ζήστε απαλά το δέρμα τοποθετώντας μια μικρή ποσότητα Nuprep πάνω σε ένα επίθεμα γάζας και στη συνέχεια τρίψτε ελαφρά το δέρμα με 4 ή 5 κυκλικές κινήσεις. Αφαιρέστε όλο το Nuprep από τα σημεία εφαρμογής ηλεκτροδίων με ένα στεγνό επίθεμα γάζας πριν εφαρμόσετε ηλεκτρόδια. Στα νεογνά και τους γηριατρικούς ασθενείς, χρησιμοποιήστε πολύ λιγότερη πίεση από ό, τι στους ενήλικες.

▲ **Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.** Αν μπατι προϊόν στο μάτι, ξεπλύνετε με χλιαρό νερό για 10 έως 15 λεπτά. **Αποφύγετε να τρίψετε τα μάτια.** ● **Χρησιμοποιείτε τοπικά, μόνο σε ανέπαφο δέρμα.** Να μη χρησιμοποιείται πάνω ή κοντά σε ανοικτές πληγές ή σε δέρμα που έχει υποστεί βλάβη. ● **Προσέξτε ιδιαίτερα σε ασθενείς με ιστορικό δερματικών αλλεργιών ή ευαισθησίας σε καλλυντικά και λουσίν.** Σε περίπτωση που θα εμφανιστούν ερυθρότητα, ερυθρότητα, φαγούρα, οίδημα ή ανωμαλίες στο δέρμα, ξεπλύνετε αμέσως. ● **Μη χρησιμοποιείτε με ηλεκτρόδια που χορηγούν ηλεκτρικό ρεύμα.** ● **Μην ζυγείτε υπερβολικά.** Μπορεί να προκληθεί τοπική εκδορά με μόνιμες ουλές. ● **Η γέλη Nuprep περιέχει αδιάλυτα υλικά που μπορεί να σκιάσουν ή να επηρεάσουν την εξέταση απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού (MRI).** Πριν από μια εξέταση απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού, βεβαιωθείτε ότι όλα τα υλικά που χρησιμοποιούνται στη νευροδιαγνωστική εξέταση έχουν απομακρυνθεί από τα σημεία εφαρμογής των ηλεκτροδίων.

Αναφέρετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό έχει προκύψει σε σχέση με το ιατροτεχνολογικό προϊόν στον κατασκευαστή και, αν βρίσκεται στην ΕΕ, στις αρμόδιες αρχές του Κράτους Μέλους στο οποίο εδρεύει ο χρήστης ή/και οι ανδείς.

Ασφάλεια και χειρισμός: Το Nuprep είναι μη τοξικό αν καταποθεί κατά λάθος. Το Nuprep παρασκευάζεται χωρίς τη χρήση φυσικού ελαστικού latex. Ο περικήτης να διατηρείται ερμητικά κλεισμένος όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται. Δεν απαιτούνται ειδικές συνθήκες φύλαξης. Το Nuprep μπορεί να απορριφθεί χωρίς ειδική μεταχείριση.



Weaver and Company

565 Nucla Way, Aurora, CO 80011, H.P.A.

+1-800-525-2130 www.weaverandcompany.com



 Nuprep® bőrelőkészítő gél [HU]

nuprep.com

[REF] 10-30, 10-30K, 10-61, 10-65, 10-25, 10-25S

Összetevők: víz, alumínium-oxid, 1,2-propanediol, nátrium-poliak

